

Le Conseil d'Etat, section du contentieux administratif, XIIIe chambre,	Der Staatsrat, Abteilung Verwaltungsgerichtsbarkeit Abteilung, XIII Kammer,
Vu la requête introduite, par voie électronique sur le site du Conseil d'Etat, le 12 août 2016 par laquelle le BUNDESLAND RHEINLAND-PFALZ demande à être reçue en qualité de partie intervenante dans la cause citée ci-dessus;	In Anbetracht des in elektronischer Form auf der Website des Staatsrates vorgelegte, vom 12. August 2016, mit dem das Bundesland Rheinland-Pfalz gefragt hat, dass es den Fall wie oben zitiert, beitreten kann ;
Considérant que, par requête introduite, par la voie électronique, le 5 février 2016, de Städteregion Aachen demande l'annulation de la décision de l'agence fédérale de contrôle nucléaire "de date inconnue mais présumée être du 17 novembre 2015, autorisant la S.A. ELECTRABEL à relancer la centrale nucléaire de Tihange 2 et les décisions et rapports administratifs subséquents"; que la demande d'intervention introduite par le BUNDESLAND RHEINLAND-PFALZ n'est ni téméraire, ni vexatoire; qu'il est de l'intérêt d'une bonne justice de l'accueillir;	In Erwägung, dass durch elektronisch Anmeldung am 5. Februar 2016 die Städteregion Aachen die Aufhebung der Entscheidung des FANKs von "unbekannter Daten, aber vermuteten Zeitpunkt 17. November 2015 zur Ermächtigung des S.A. Electrabel das Kernkraftwerk von Tihange 2 (...) beantragt; dass der Beitrittsantrag vom Bundesland Rheinland-Pfalz weder rücksichtslos oder schikanös ist; dass es im Interesse der guten Gerechtigkeit liegt dies zu akzeptieren;
Vu l'article 21bis des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat et les articles 52 et 53 du règlement général de procédure,	Aufgrund Artikel 21bis der koordinierten Gesetze über den Staatsrat und die Artikeln 52 und 53 Allgemeine Geschäftsordnung ,
D E C I D E :	ENTSCHEIDET
Article 1er. La requête en intervention introduite par le BUNDESLAND RHEINLAND-PFALZ est accueillie.	Artikel 1. Der Beitrittsantrag des Bundeslandes Rheinland-Pfalz ist angenommen.
Article 2. A dater de la notification de la présente ordonnance, la partie intervenante disposera d'un délai unique de soixante jours pour exposer ses moyens au fond ou, le cas échéant, pour compléter ceux-ci.	Artikel 2. Am Tag der Bekanntgabe dieser Entscheidung hat [das Bundesland] sechzig Tagen um seine Argumentation in dieser Sache zu präsentieren oder, falls notwendig, sie zu vervollständigen.
Ainsi rendu à Bruxelles, le 5 octobre 2016, par la XIIIe chambre du Conseil d'Etat.	So ausgesprochen in Brüssel am 5. Oktober 2016 vom XIII Kammer des Staatsrats.